



SMOKE



FREE

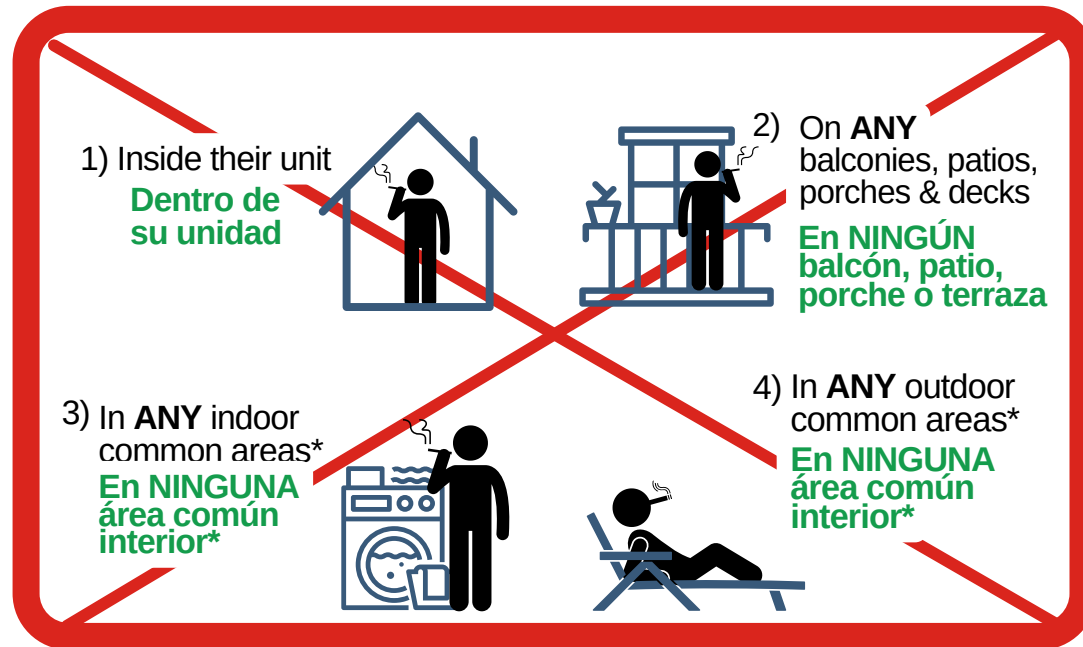
To protect residents from secondhand smoke, smoking is prohibited in multi-unit residences in the Unincorporated Areas of Alameda County starting on **July 1, 2022.**

Con el fin de cuidar la salud de los fumadores pasivos, fumar en las residencias de unidades múltiples de las áreas no incorporadas del condado de Alameda estará prohibido a partir del **1 de julio de 2022.**

- The law applies to multi-unit residences in Unincorporated Areas of the County: including Ashland, Cherryland, Fairview, Castro Valley, and San Lorenzo. (Ordinance No. O-2022-5.)
- A multi-unit residence is housing with two or more units, including apartments, townhomes, condominium complexes, senior and assisted living facilities, long-term health care facilities, and hotels and motels.
- A multi-unit residence does not include single-family homes with an accessory dwelling unit or junior accessory dwelling unit and mobile homes in a mobile home park.

This means no one is allowed to smoke:

Esto significa que a nadie se le permite fumar:



- La ley se implementará en residencias de unidades múltiples en áreas no incorporadas del condado. Las áreas donde se implementará la ley son: Ashland, Cherryland, Fairview, Castro Valley y San Lorenzo. (Ordenanza N° O-2022-5.)
- Una residencia de unidades múltiples es una vivienda que posee dos o más unidades, es decir, apartamentos, casas adosadas, complejos de condominios, instalaciones para la asistencia de personas mayores, instalaciones de asistencia médica a largo plazo, hoteles y moteles.
- No se considerarán residencias de unidades múltiples a las viviendas unifamiliares con una unidad de alojamiento auxiliar o con una unidad de alojamiento auxiliar pequeña, ni tampoco las casas rodantes que permanecen en un estacionamiento de casas móviles..

*For more information on what part of the property is included in indoor and outdoor common areas, see: <https://acphd.org/tobacco-control/smoke-free-multi-unit-housing/>

*Para obtener más información sobre qué parte de la propiedad está incluida en las áreas comunes interiores y al aire libre: <https://acphd.org/tobacco-control/smoke-free-multi-unit-housing/>



Alameda County Public Health Department
Celebrating Healthy People in Healthy Communities

For more information or to make a complaint:

Si desea recibir más información o realizar una queja, consulte en:

了解更多信息或提出投诉:

Để biết thêm thông tin hoặc để khiếu nại:

Visit: <https://tinyurl.com/smokinglaw>
Email: TCP@acgov.org
Phone: 510-208-5920

For resources on how to quit smoking, see:

Para recibir información sobre dejar el hábito de fumar, consulte en:

有关如何戒烟的信息, 请参阅:

<https://tinyurl.com/quit-tobacco>

